

le peuple

5 CENTS l'exemplaire

MONTMAGNY

hebdomadaire

publié

le jeudi

5¢

Série D., Vol. 1, No 20

Jeudi, le 15 juillet 1965

Grève imminente chez A. Bélanger

C'est par un vote de 80% que les travailleurs de la Compagnie A. Bélanger Ltée de Montmagny se prononçaient en faveur de la grève, lundi soir dernier, lors d'une assemblée du Syndicat de la Fonderie Bélanger. Plus de 325 travail-

leurs sont impliqués dans le conflit qui les oppose à leur employeurs. La grève toutefois, ne peut être déclanchée avant le 31 juillet, date permise par la loi.

La dernière rencontre entre les parties concernées a eu lieu mercredi dernier, en présence du conciliateur du gouvernement M. Racine. Les représentants des travailleurs étaient alors MM. Gilles Trudel, conseiller technique de la C.S.N., Jean Champagne, ingénieur de la C.S.N., Marcellin Guillemette, président du Syndicat, Lionel Clavet, vice-président, et Gérard Martin, trésorier. La partie patronale avait pour sa part délégué MM. Eugène Weemaes, directeur du personnel, Jacques Dumas, ingénieur et Ernest Ringuet.

Le litige porte sur la question des salaires. Alors que le Syndicat demande une augmentation de 8% la première année et 6% la deuxième année, la Compagnie n'offre que .05 et .06 l'heure respectivement pour la première et la deuxième année.

Les employés de la Cie Bélanger déclancheront-ils la grève à leur retour de vacance, le 2 août? Le pourcentage du vote le laisse croire.



Nouveau médecin

Le Dr Jos. Edouard Richard de Québec, spécialiste pour les oreilles, le nez, la gorge et le larynx annonce l'ouverture de son bureau à la Pension Nicole à 21 St-Jean-Baptiste, Montmagny.

Il fera du bureau le mercredi de 3h. à 6h. et de 7h. à 8h. p.m.

La Jeune Chambre répond à M. Guillemette,

Montmagny 12 juillet 1965.

Monsieur Delphis Guillemette,
Maire de Berthier,
Berthier, Montmagny,
Monsieur Guillemette.

Après la lecture de votre aimable lettre dont nous avons pris connaissance par la voie des journaux, nous avons presque regretté de ne pas avoir fait transmettre notre demande par les vieillards de l'hospice, car vous semblez nous reprocher notre jeune âge... Consolez-vous, monsieur Guillemette, car c'est un défaut dont on se corrige tous les jours... Hélas, il est d'autres défauts contre lesquels le temps ne peut rien.

Nous ne vous blâmons pas, monsieur Guillemette de ne pas connaître la Jeune Chambre. Peut-être ne savez-vous pas que notre groupe compte 150 Jeunes Chambres à travers toute la Province. Près de 10,000 membres dont l'âge doit se situer entre 18 et 40 ans. Toutes les professions s'y trouvent: médecin, journaliste, syndiqué, commis de bureau, avocat, mécanicien etc... Tous ont un but commun: le développement personnel par l'étude et l'action et conséquemment, l'amélioration du milieu.

(Suite à la page 11)

Un mort et trois blessés près de Montmagny

Un tragique accident est survenu mardi dernier, vers les 11 heures, sur la route 26, reliant Montmagny à N.-Dame du Rosaire. Un jeune homme de Québec, M. Denis Bossinot, 19 ans, a perdu la vie alors que l'auto dans laquelle il prenait place a capoté, le blessant mortellement.

Trois autres occupants de la voiture ont dû être hospitalisés à l'Hôtel-Dieu de Montmagny souffrant de blessures diverses. Il s'agit du conducteur du véhicule, M. Jean-Louis Couture, 36 ans, de M. Raynald Drapeau, 17 ans et de M. André Jobin, 20 ans, tous de Québec. Leur état est considéré comme satisfaisant.

L'accident est survenu alors que les jeunes gens s'en revenaient de Notre-Dame du Rosaire, dans une station-wagon Comet '61. A quelque 7 milles environ de Montmagny, leur voiture s'est alors mise à déraiper pour ensuite capoter 6 ou 7 fois projetant ses occupants sur le pavé.

Les blessés furent conduits à l'hôpital par les ambulanciers des maisons Laurents Normand et Marcel Rueland.

L'automobile est une perte complète.

Les agents Rémi Hardy et Ger-Poulin de la P.P. du poste de Montmagny ont fait les constatations d'usage, tandis que l'enquête était confiée à M. Marcel Tremblay.

Les autorités municipales de Montmagny ont confié l'organisation des fêtes à un comité spécial composé de deux échevins MM. Denis Gaudreau et Jean-Baptiste Painchaud qui se sont

adjoint les représentants des divers organismes sociaux et culturels de la ville.

Le 1er août prochain, la ville de Montmagny commémorera le centenaire de la mort du plus illustre de ses fils, Sir Etienne-Pascal Taché.

En fait, cet anniversaire tombe le 30 juillet; néanmoins, les responsables ont préféré reporter les célébrations au dimanche suivant, afin de permettre à la population de participer plus activement aux manifestations qui seront prévues à partir de 2 hres de l'après-midi, dimanche le 1er août.

Le programme des fêtes du 1er août comprendra un défilé qui partira de l'église St-Thomas à 2 hres pour se rendre au cimetière St-Odilon ou se déroulera une cérémonie à la fois militaire et religieuse devant l'obélisque de la famille Taché. Suivra une réception civique offerte par la Ville de Montmagny aux invités d'honneur. A 6 hres, toute la population sera convoquée à un dîner champêtre qui sera suivi d'un pageant historique et de réjouissances populaires sur la Place de l'Eglise.

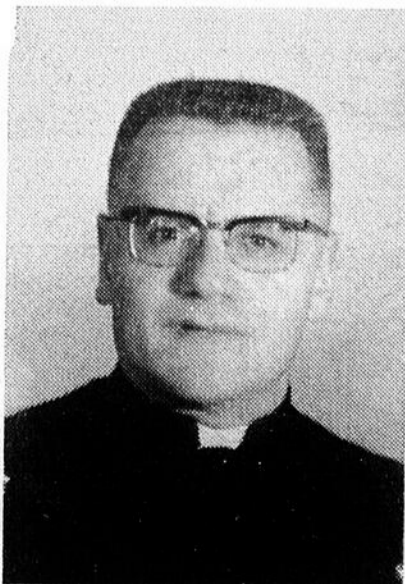
Ce centenaire sera d'envergure provinciale et même nationale, puisque deux ministres fédéral

et provincial ont déjà accepté de participer à ces fêtes commémoratives. On sait en effet que Sir Etienne-Pascal Taché peut être considéré comme l'une des figures les plus pittoresques de la politique canadienne du siècle dernier. Père de la Confédération canadienne, Taché ne vit pas la réalisation de son oeuvre puisqu'il mourut en 1865.

Elu député du comté de L'Islet en 1841, Etienne-Pascal Taché devint par la suite ministre de la milice, conseiller législatif et premier ministre du Canada, du 25 janvier au 23 mai 1856. Ce fut en outre lui qui présida la réunion des délégués de toutes les provinces, chargées d'étudier la Confédération canadienne.

Courte biographie de Taché et programme des fêtes

M. l'abbé Maurice Bois prendra charge de la cure de St-Adalbert, dimanche, le 18 juillet prochain, à 3h. p.m.



M. l'abbé Maurice Bois

Monsieur l'abbé Maurice Bois, vicaire à Montmagny depuis 10 ans, a été nommé curé à St-Adalbert, Cté L'Islet, le 14 juin 1965, par Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne de la Pocatière. Son installation à la Cure de Ste-Adalbert aura lieu dimanche, le 18 juillet 1965, à 3 h. p.m. C'est M. le Chanoine Thomas Bélanger, vicaire forain, et curé à St-Pamphile, qui présidera la cérémonie d'installation.

Quelques notes sur le nouveau curé et sur la paroisse de Saint-Adalbert

Ordonné prêtre, le 26 mai 1945, à la Basilique de Québec, par le Cardinal Villeneuve, le nouveau curé de St-Adalbert, a été successivement vicaire à Mont-Carmel, (1946-49); à L'Islet, (1949-51); à Rivière-du-Loup; à l'Externat-Classique, (1951) et vicaire à St-Patrice, (1952); à St-Pascal

de Kamouraska, (1952-55), à Montmagny; à St-Mathieu, (1955-59); et à St-Thomas, (1959-65). Desservant à Ste-Hélène, (1954-55).

Né à Québec, paroisse Notre-Dame, le 17 mai 1920, l'abbé Maurice Bois a fait ses études à Anne-de-la-Pocatière, au Couvent des Soeurs de la Charité, puis au Collège-Classique, (109e cours). C'est au Grand Séminaire de Québec, qu'il a fait ses é-

tudes Pré-théologiques, (1941-42) et théologiques, (1942-46). En 1963, il obtenait de l'Institut de Catéchèse de l'Université Laval, son Baccalauréat en Catéchèse, ce qui lui vaut d'être, le premier en date, comme "Curé-Catéchète", au diocèse de Ste-Anne.

En 1950, alors qu'il était vicaire-desservant à l'Isletville, il a été délégué des paroissiens et des syndicats de l'Isletville, comme Pèlerin de l'Année Sainte, à Rome, pour la Proclamation du Dogme de l'Assomption, et la Béatification de Marguerite Bourgeoys; et en mai dernier, (1965), il participait, comme invité, au Congrès de l'Association "Perche-Canada", tenu au Prieuré de St-Martin du Vieux-Bellême, en

(Suite à la page 11)

Le Personnel de Q.-Téléphone suit des cours d'administration

Rimouski, le 7 juillet 1965 — A notre connaissance, Québec-Téléphone est la première compagnie canadienne française qui a entrepris de donner à son personnel de cadres la possibilité de se familiariser méthodiquement avec les techniques administratives modernes, a déclaré M. Jacques Brillant, président de Québec-Téléphone.

Depuis le 5 juillet 1965, des cours systématiques sont organisés à l'intention des 175 personnes qui représentent l'ensemble du personnel de cadres de Québec-Téléphone.

Cet enseignement a pour but de permettre à ceux qui ont la responsabilité de diriger d'autres employés, de tenir compte des implications sociales et proprement humaines de leurs rapports avec leurs subordonnés.

Aux Etats-Unis et dans les autres pays de langue anglaise, l'art de diriger une entreprise, connu sous le vocable de "management", fait depuis longtemps l'objet de recherches conduites par des universitaires notoires et il est considéré comme une discipline scientifique d'importance capitale.

Les problèmes posés par les relations humaines à l'intérieur des grandes entreprises revêtent une acuité particulière et Québec-Téléphone, qui a vu le nombre de ses employés passer de 882 en 1955 à 1,577 en 1964, a voulu leur apporter une solution ori-

ginale qui s'inscrive dans le contexte régional.

Chaque surveillant devra d'abord suivre un cours d'une semaine pendant laquelle il étudiera avec une dizaine de ses collègues les problèmes de direction propres à Québec-Téléphone. Il bénéficiera de l'assistance de moniteurs qui appartiennent eux-mêmes à l'administration de cette entreprise.

Depuis le premier janvier 1965, le service du personnel de cette compagnie a confié à M. François Beaupré, le soin de préparer ces cours. Il possède une grande expérience personnelle des problèmes de direction puisqu'il a été, douze années durant, surintendant du trafic pour les divisions est et nord de Québec-Téléphone et il devait notamment coordonner les activités de 359 téléphonistes.

Un autre cours qui durera également une semaine complètera, dans quelques mois, l'enseignement actuel.

Les méthodes d'enseignement sont conformes aux théories des sociologues américains Maslow, Hersberg, Blake, et utilisent toutes les ressources des techniques modernes d'éducation des adultes: méthode des cas, psychodrame, sociodrame, etc.

Le président de Québec-Téléphone devait souligner le fait que le personnel de cadres serait mieux intégré à la direction de l'entreprise et qu'il en résulterait une productivité accrue, pour la plus grande satisfaction

des abonnés. Il rappelait, en conclusion, que cet enseignement s'inscrivait dans la politique générale d'une compagnie canadienne française qui a inscrit l'efficacité au premier rang de ses objectifs.



Spécialités:
Steak
Spaghetti
Hot Chicken
Club Sandwich

RESTAURANT
Bel Air
M. Benoît Morin, prop.

"L'endroit pour bien manger"
Repas à toutes heures

Tél.: 248-1850 Route Trans-Canada, Montmagny



faites-vous un voyage ?



consultez votre agent du Canadien Pacifique

- Trains à dôme panoramique
- Tarifs modiques de chemin de fer
- Croisières sur les Grands Lacs, en Alaska et aux Antilles
- Hôtels d'un océan à l'autre
- Traversées transatlantiques
- Service aérien au Canada et entre cinq continents

J. E. Patenaude,
Gare du Palais,
Québec.

VOYAGEZ
Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS
HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

Symbole de l'électricité du Québec

Hydro-Québec

Une partie de pêche dont ils se souviendront

C'est trempés jusqu'aux os et épuisés, que deux jeunes gens de Montréal, ont été retrouvés après une nuit passée à la belle étoile dans la forêt de St-Paul de Montminy.

Richard et Normand Gosselin, âgés respectivement de 12 et 11 ans, enfants de M. et Mme Roland Gosselin, de la rue Lanthier, à Montréal, étaient partis vers 1 h. 30 mercredi après-midi der-

nier, pour aller taquiner la truite dans un ruisseau situé à peu de distance du chalet de leurs parents, construit dans le canton Rollet, à quelque 6 milles de St-Paul. Ils se sont égarés et ce n'est que le lendemain avant-midi, qu'ils ont été retrouvés.

C'est grâce à un homme de la région, M. Adélar Goulet, ainsi qu'au chien policier Fero, de la Sûreté provinciale de Québec, qu'on a pu retrouver les deux jeunes pêcheurs égarés, à environ deux milles de la route 26 et du chalet. L'un des deux enfants s'était endormi sur une grosse roche; l'autre a répondu aux cris lancés par M. Goulet. A sa réponse, Fero s'est immédiatement dirigé vers les jeunes disparus, qui sont revenus vers le groupe de chercheurs, composé de quatre agents de la Sûreté provinciale des postes de Québec et de St-Magloire, en suivant le chien policier.

Bien que trempés par la pluie qui était tombée durant la nuit et épuisés par la marche en rond qu'ils avaient accomplie, les deux garçons se sont rapidement remis de leur aventure, déclarant qu'ils n'avaient pas eu peur.

AU FOYER-PATRO DE RIV.-DU-LOUP

DU 18 AU 23 AOUT 1965

Clinique nationale de directeurs de centres de loisirs

Pour la troisième année consécutive, l'Association Canadienne des Centres de Loisirs (A.C.C.L.) tiendra sa troisième Clinique Nationale de directeurs de Centres de Loisirs au Foyer-Patro de Rivière-du-Loup, du 18 au 23 août 1965.

Le thème de cette Clinique est "Les Loisirs des Enfants" indiquant par là l'intention qu'ont, cette année, les dirigeants des loisirs de centrer leurs efforts et leur pédagogie sur le principal agent des loisirs, l'enfant lui-même.

Parmi les conférenciers invités, mentionnons M. Hugh A. Noble, directeur du Département de l'Éducation Physique et de la Récréation de la Nouvelle-Écosse; M. l'abbé Jean-Paul Tremblay, auteur et professeur de philosophie au Séminaire de Chicoutimi; M. Gilles Houde, directeur de l'Éducation physique et de la Récréation à la Cité des Jeunes de Vaudreuil-Soulanges.

Comme l'an passé, le directeur général de cette troisième Clinique Nationale sera M. l'abbé Ronald Landry, coordonnateur de la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup. La direction pédagogique est à nouveau confiée à M. Gérard Lafleur, professeur d'Éducation physique à l'École normale Jacques-Cartier de Montréal.

Tous les Centres de Loisirs du Canada, affiliés à l'Association Canadienne des Centres de Loisirs,

sirs, peuvent déléguer deux candidats par Centre à cette troisième Clinique Nationale qui se tiendra au Foyer-Patro de Rivière-du-Loup, du 18 au 23 août 1965.

Vos inscriptions devront parvenir sans faute au Foyer-Patro de Rivière-du-Loup avant le 1er août 1965.

Ronald Landry, ptre
Coordonnateur de la Cité
des Jeunes, Riv.-du-Loup.

Soirée Lacordaire, dimanche à St-Thomas

La saison des vacances ne ralentit pas les activités du Cercle Lacordaire. Au contraire, le soleil des beaux jours lui donne plus de vigueur et d'entrain que jamais.

Venez vous-mêmes le constater, dimanche, le 18 juillet, à 8 h 30, à la salle de l'École St-Thomas.

Il y aura de tout pour tous les goûts: partie récréative, partie plus sérieuse, comprenant conférence et initiation de plusieurs nouveaux membres ainsi que le tirage de prix de présence.

Ne manquez pas ce rendez-vous car vous êtes assurés de vous divertir en bonne compagnie. Dites-le donc à vos amis!

Activités des Chevaliers de Colomb conseil 3186 de St-Paul

Assemblée mensuelle

Les Chevaliers de Colomb de St-Paul, Conseil 3186, tiendront leur assemblée mensuelle, dimanche le 25 juillet, à la Salle des Chevaliers.

Soirée dansante

Samedi, le 31 juillet, à la Salle des Chevaliers de Colomb de St-Paul, soirée dansante mensuelle.

Les frais de la musique ont été confiés à l'orchestre Messervier de Montmagny.

Cette soirée dansante est gra-

La réunion sera précédée d'un succulent déjeuner aux "beans", immédiatement après la basse-messe, soit vers 9 h. 15 de l'avant-midi.

tuite pour les Chevaliers de Colomb et leur épouse ou amie. Pour ceux qui veulent se joindre aux Chevaliers, le prix est comme à l'habitude.

Robert CLOUTIER,
Président des Activités
du Conseil.

Fête champêtre

A Notre-Dame du Rosaire, dimanche le 18 juillet, il y aura fête à la tire d'érablé sous les érables du presbytère.

Cette fête champêtre est organisée par les Chevaliers de Colomb de Notre-Dame du Rosaire au profit de la Fabrique.

Venons en foule déguster la bonne tire d'érablé de chez-nous.

Si la température ne convient pas, la fête sera remise.

La direction.

Pèlerinage

Dimanche, le 25 juillet, il y aura un pèlerinage au Montmarre Canadien à Sillery, Québec. Le départ se fera à 2 h. p.m. pour se rendre au vieux Séminaire ou un guide fera visiter.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à:

Mme Emile Blais,
Tél.: 248-3392



Le 3 juillet est né Joseph, Charles, André, Paul, fils de M. et Mme Paul Coulombe (Lucienne Coulombe). Parrain et marraine, M. et Mme Charles Coulombe. Porteuse, Mlle Thérèse Coulombe.

TOURVILLE

Le 30 juin est né Robin, fils de M. et Mme Eddy Chouinard. Parrain et marraine, M. et Mme Roger Chouinard.

STE-PERPETUE

Le 2 juillet est née Louise, fille de M. et Mme Alfred Bois. Parrain et marraine, M. Gaétan Bois et Mlle Angèle Bois. Porteuse, Mme Alfred Bois.

ST-PAMPHILE

Le 30 juin est né Francis, fils de M. et Mme Pierre Fournier. de M. et Mme Pierre Fournier.

Le 27 juin est né Robin, fils de M. et Mme Gérard Bélanger. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Bélanger. Porteuse, Mme Gérard Bélanger.

Le 1er juillet est né Joseph, Paul, Philippe, Marc, fils de M. et Mme Philippe Chabot (Jeanette Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Collin. Porteuse, Mlle Jeanne-Mance Chabot.

Le 30 juin est né Joseph, Marc, fils de M. et Mme Jean-Claude Thibault (Marie Boily). Parrain et marraine, M. et Mme Eddy Ongaro. Porteuse, Mme Donat Blanchette.

Le 29 juin est né Joseph, Daniel, fils de M. et Mme Magella Gamache (Louissette Labbé). Parrain et marraine, M. Aimé Gamache et Mme Arthur Gamache. Porteuse, Mlle Georgette Gamache.

Le 29 juin est né Joseph, Michel, René, fils de M. et Mme Hermyle Gamache (Thérèse Huot). Parrain et marraine, M. et Mme Albany Brie. Porteuse, Mme Amédée Gamache.

Le 26 juin est né Joseph, Charles, Yves, fils de M. et Mme Bertrand Masson (Lisette Picard). Parrain et marraine, M. et Mme Charles Masson. Porteuse, Mme Diogène Picard.

Le 24 juin est née Marie, Laurianne, Line, fille de M. et Mme Gérard Côté (Rosanna Mateau). Parrain et marraine, M. et Mme Adélar Mateau. Porteuse, Mme Arthur Therrien.

Le 22 juin est né Joseph, Paul, Marcel, fils de M. et Mme Albert Jalbert (Irène Fortin). Parrain et marraine, M. et Mme Paul-Emile Giasson. Porteuse, Mlle Diane Deschamps.

Le 22 juin est née Marie, Albertine, Nicole, fille de M. et Mme Jean Boutin. Porteuse, Mme Réal Boutin.

ST-OMER

Le 26 juin est née Marise, fille de M. et Mme Clovis Robichaud.



FIER PAPA?

La Sun Life offre plusieurs plans modernes qui intéressent particulièrement le nouveau papa. Que vous ayez besoin d'assurance sur votre propre vie, d'un revenu familial advenant votre décès ou de fonds pour garantir l'instruction de vos enfants, vous constaterez que la Sun Life a la réponse à votre problème. Communiquez avec nous sans délai.

René Adam

Trois-Saumons P.Q.
Tél.: 247-5624

SUN LIFE DU CANADA
COMPAGNIE
D'ASSURANCE-VIE

La Corporation de Prêts du Québec

(fondée en 1924)

Membre de l'Ass. Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

ACHAT ET VENTE D'OBLIGATIONS
Actions & Fonds Mutuels
Consultez notre représentant autorisé

Entrope Méthot

93, St-Jean-Baptiste Tél.: 248-0669 Montmagny

PANNEAUX DECORATIFS



Faites-le dès maintenant

POUR FINITION DE SOUS-SOL OU SALLE DE JEUX

EDOUARD GENDREAU INC.

— Bois — Matériaux de construction — Contreplaqué —
18, rue Louise, Montmagny.

Tél.: Bureau 248-0845

Ré.: 248-0276

SERVICE GRATUIT

du posage de prélatris, tapis ou tuiles achetés de

Bertrand Blanchard

19, rue St-Jacques — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant.

Pour échantillons ou estimé, venez ou téléphonez à 248-1555

EDITORIAL

Les non-assurés devraient alimenter le "Fonds"

Il est injuste pour l'automobiliste assuré qu'il ait à alimenter, seul, le Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile du Québec. C'est plutôt le non-assuré qui devrait en porter le fardeau puisque c'est contre lui que le Fonds a pour mission de protéger la société.

C'est là l'opinion du Club Automobile Québec qui rapporte qu'en Ontario, l'usager non assuré doit déboursier une somme supplémentaire de \$20 au moment de réclamer son permis de conduire. Quant à l'assuré, il ne paie qu'un dollar de plus, soit pour la protection que lui accorde le fonds contre les insolubles.

En fait, continue le Club, l'état du Michigan vient tout juste d'adopter un programme d'indemnisation ressemblant de très près à celui de l'Ontario. Les législateurs de l'état américain ont étudié plusieurs méthodes, dont celle de l'assurance obligatoire, avant d'en venir à la conclusion que la méthode ontarienne était la plus efficace. Et le ministre des Transports de l'Ontario, l'honorable Irwin Haskett, demeure convaincu que son programme est le meilleur de tout le continent nord-américain, parce qu'il est équitable quand il s'agit de percevoir les fonds pour indemniser les victimes d'accidents causés par des non-assurés ou des chauffards coupables d'un délit de fuite, et aussi parce qu'il a eu pour résultante de réduire le nombre des non-assurés à environ deux pour cent -- "un chiffre qui n'a été dépassé nulle part ailleurs". Au Michigan, le pourcentage des non-assurés s'établit présentement à 15 pour cent environ.

Il est à noter que le programme ontarien se suffit à lui-même financièrement.

En conséquence, le Club Automobile Québec est d'avis qu'on devrait adopter la même politique au Québec afin de donner justice à tous les automobilistes, et particulièrement à ceux qui ont accepté leurs responsabilités en s'assurant contre les dommages à autrui.

le peuple

MONTMAGNY
hebdomadaire
publié
le jeudi

A la Rédaction:
Thomas Tremblay
Paul Gros d'Aillon
C.P. 128



HEBDO DU COMTE DE MONTMAGNY
DEPUIS 1900

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



Le rôle des municipalités dans l'organisation des loisirs

(SUITE ET FIN)

A QUI LA RESPONSABILITE?

Les familles, certains organismes privés comme les O.T.J., les centres récréatifs, les mouvements de jeunesse, les clubs sociaux et les corps intermédiaires (i.e. les chambres de commerce, les syndicats ouvriers et les associations de parents) peuvent prendre des initiatives valables pour l'organisation des loisirs, mais ils ne sauraient résoudre seuls ce problème.

C'est aux pouvoirs locaux, c'est-à-dire aux corporations municipales et aux commissions scolaires qu'il appartient de prendre les initiatives voulues pour établir et financer une adéquate politique de loisirs organisés.

LE CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal a la responsabilité du bien-être des citoyens dans la communauté locale. Or, les loisirs sont partie intégrante du bien-être de la population, au même titre que la voirie, les égouts, l'aqueduc, la santé, etc. L'organisation des loisirs par la municipalité présente d'ailleurs plusieurs avantages.

a) Moyens financiers.

Seule la municipalité dispose de moyens suffisants pour offrir à tous les citoyens les activités de loisirs. Le citoyen moyen ne peut pas se permettre seul d'investir les sommes nécessaires pour une bonne organisation de ses loisirs.

b) Aménagements.

Lorsque les administrateurs élus changent, les services demeurent; ce n'est souvent pas le cas des organismes privés. Etant propriété publique, les immobilisations sont moins susceptibles d'être aliénées au profit d'intérêts privés.

d) Peu dispendieux.

Pour quelques dollars par année seulement, les citoyens ont accès à un vaste réseau d'activités. Les loisirs commercialisés sont beaucoup plus dispendieux et ne répondent pas à tous les besoins de la population. De plus, les citoyens n'ont pas de contrôle direct sur les loisirs commercialisés alors qu'ils peuvent faire des représentations adéquates à un service municipal de loisirs.

Les loisirs sont le complément indispensable du travail et une source importante d'épanouissement de l'individu. Nous devons accepter que toute la communauté soit pourvue de services adéquats et aussi bien structurés que ceux de l'enseignement et du bien-être social. Or, le bénévolat et les orga-

nismes privés ne sont pas en mesure de répondre aux besoins des sociétés en matière de loisirs.

Par ailleurs, il n'est pas question pour un service de loisirs de brimer ou de détruire les formes les plus riches du bénévolat. Les O.T.J. paroissiales, les associations bénévoles représentent une force et une richesse indéniables qui doivent être conservées car elles fournissent une contribution inappréciable. Quant à ce qui concerne la politique, il ne faut pas se faire d'illusions, on la rencontre sous toutes ses formes.

LA COMMISSION SCOLAIRE

La commission scolaire peut également jouer un rôle considérable dans l'organisation des loisirs au plan local. Elle possède des locaux et des terrains qui peuvent servir aux activités de loisirs en toutes saisons. De plus la commission scolaire a souvent à son emploi des spécialistes en éducation physique et des moniteurs pour activités dirigées.

Les commissaires d'école ont le devoir de collaborer avec la municipalité et les organismes privés pour la mise sur pied de la récréation. Cette collaboration ne portera des fruits que dans la mesure où tous les intéressés participeront à la planification des activités et à leur mise en route.

Ces deux corps publics sont financés par les mêmes contribuables. Pourquoi n'investiraient-ils pas ensemble dans l'achat de terrains et dans l'aménagement de locaux communs (bibliothèques, arenas, salles publiques, etc.)

DIRECTION LOCALE.

Quelle est le mode de direction des loisirs dans la communauté locale? Service? Commission? Comité municipal? TOUT DEPEND DE LA DIMENSION DE LA MUNICIPALITE. Il semble acquis que dans les villes de moins de 75,000h., il soit plus pratique de créer une commission ou un comité municipal des loisirs. De telles commissions peuvent être créées par le conseil municipal en vertu de l'art. 68 de la loi des cités et villes. Ces commissions sont généralement formées de deux ou trois échevins et de quelques citoyens (5 à 8) choisis pour leur connaissance et leurs capacités.

Il est également possible que d'ici peu, le ministère des Affaires municipales permettra la création de commissions municipales de loisirs avec budget et pouvoirs de décision, inspirées des commissions d'urbanisme.

(Extrait de "Cités et Villes")

UN PEU DE TOUT

NOUVEAU SERVICE DE LA Q-TELEPHONE

Un système de radio téléphone intégré au service téléphonique local, qui présente plusieurs analogies avec celui qui est employé par la Police Provinciale, sera pour la première fois dans les annales Québécoises, installé pour les besoins des Services de Police et de lutte contre l'incendie d'une ville comme Donnacona qui compte 5,000 habitants.

En effet, à la suite d'une résolution prise par le Conseil municipal de Donnacona, le 5 juillet dernier, il a été décidé de confier à Québec-Téléphone le soin d'installer un système qui sera utilisé par les services de sécurité de cette ville.

L'EXPO PROVINCIALE SOUS LE SIGNE DE LA VOIRIE

La 54e Exposition Provinciale de Québec se tiendra du 2 au 12 septembre prochain et sera patronnée par le ministère de la Voirie du Québec. Ce sont donc les "routes" de la "belle province" qui prendront en quelque sorte la vedette à l'Expo '65 et le ministère, en plus d'accroître la publicité faite autour de cet événement annuel, y prendra une part active en érigeant, au rez-de-chaussée du Palais Central, dans une grande salle spécialement aménagée à cet effet, un exhibit éducatif et très approprié pour renseigner le public visiteur sur les réalisa-

tions routières de la province, de même que sur les projets futurs de voirie. L'Exposition arborera donc le thème général "Routes du Québec - Voies de l'Avenir".

LE PROJET D'UNE TOUR PARIS-MONTREAL EST ABANDONNE

A l'annonce que la tour Paris-Montreal ne pourrait pas être érigée, M. Andrew G. Kniewasser, directeur général de la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967, a déclaré qu'il regretterait cette nouvelle et que l'Expo a offert sa collaboration aux deux villes pour étudier par quel moyen elles pourraient participer à l'Exposition universelle.

Cette tour devait être érigée au coût de 20 millions de dollars, mais la réponse aux appels d'offres s'est avérée de vingt-cinq pour cent plus élevée, et c'est ce qui motive en grande partie l'abandon du projet.

Seulement 10 étudiants suivront un entraînement militaire cette année

Quelques 1000 étudiants de nos écoles secondaires endosseront l'uniforme militaire dès lundi prochain, pour une durée de six semaines, alors qu'ils poursuivront un entraînement spécialement conçu pour eux, dans diverses villes de la Province.

A Montmagny, de 30 qu'il était l'an dernier, le nombre des étudiants qui suivront cet entraînement cette année, n'est que de 10. Cette réduction est probablement due aux coupures que le Ministère de la Défense a faites dans les effectifs de l'armée de réserve pour diminuer le budget de la défense.

Les étudiants qui suivront l'entraînement de la milice cette année sont: L. Boulay, A. Corri-

veau, M. Dion, A. Gendron, E. Gingras, C. Langlois, S. Mismeau, D. Morin, A. Talbot et G. Tremblay.

Les cours seront sous la responsabilité du Commandant de détachement Serge Belley, de l'instructeur Paul E. Vézina, Bdr, et du Lance-Sergent Victor Blais, commis de quartier-maître et conducteur.

Cette année, la durée des cours a été portée de cinq à six semaines et le programme d'études sera orienté davantage vers l'entraînement militaire s'appliquant à tous les Corps.

Cet entraînement a pour but de former des sous-officiers et officiers pour nos unités de Milice. Il est réparti en trois phases

données durant la saison estivale. La première année, ou première phase, c'est l'entraînement de base ou de recrue.

La deuxième année, c'est le cours menant à la qualification de sous-officiers. Puis, durant la troisième phase, les étudiants qui ont excellé au cours des deux premières phases agissent comme aides-instructeurs. Ce programme d'entraînement est sous la surveillance d'instructeurs de l'Armée régulière.

BUT DE L'ENTRAÎNEMENT

Ce programme spécial lancé, il y a quatre ans, a pour but d'offrir aux étudiants des écoles secondaires, certains avantages de l'entraînement militaire. Le but n'est pas simplement de fournir de l'emploi durant l'été, mais de développer chez nos jeunes étudiants des qualités en vue d'offrir une carrière militaire à ceux qui sont intéressés.

En plus d'être assujettis à une certaine discipline militaire, les recrues reçoivent une instruction dans le maniement des armes, une étude des cartes topographiques, des soins aux blessés, de survie nationale, de transmission télégraphique, de contrôle des foules et de la circulation, en participant aussi à des

exercices de gymnastique.

Les candidats de la seconde phase reçoivent une instruction plus approfondie sur les mêmes sujets, tout en leur permettant de se qualifier pour le grade de sous-officiers et aides-instructeurs.

Les candidats de la troisième phase d'entraînement qui ont déjà atteint le rang de sous-officier reçoivent un entraînement avancé sur la technique de l'instruction militaire et agissent en qualité d'aides-instructeurs pour l'entraînement avancé sur la technique des recrues de la première phase de cet entraînement.

Tous ces étudiants sont choisis pour leurs succès scolaires et leurs qualités personnelles.

Durant leur période d'entraî-

nement, ils reçoivent la solde régulière des militaires, soit: \$117.00 par mois, pour les candidats de la première phase; \$124. par mois, pour ceux de la deuxième et \$215. par mois, pour les candidats qui se sont qualifiés au rang de sous-officiers. A ce montant, la somme de \$65.00 par mois est ajoutée pour défrayer la nourriture et le logement à ceux qui ne sont pas logés et nourris aux établissements militaires. Les uniformes et tout l'équipement nécessaire est fourni gratuitement.

Une fois ce programme d'entraînement terminé, ces jeunes étudiants peuvent à titre volontaire joindre les rangs de la Milice et remplir les fonctions de sous-officiers instructeurs.

Le plein emploi l'affaire de tous

Voici les offres d'emploi pour cette semaine:
DANS NOTRE REGION

ON DEMANDE :

Des aides-familiales compétentes.
Une assistante-cuisinière expérimentée pour un restaurant.
Des jeunes gens âgés de 21 à 27 ans, possédant au moins une 12ième année, pour travailler pour une compagnie de finance.
Deux menuisiers d'établi ou dans la finition pour employeur de la région.

EN DEHORS DE NOTRE DISTRICT

ON DEMANDE:

Des sténographes et dactylographes bilingues, pour l'Organisation des Nations Unies à New York. Conditions de travail intéressantes.
Des secrétaires pour le Ministère des Affaires Extérieures, pour travailler dans les Ambassades et les Consultats à l'Étranger.
Une fille de table pour un hôtel de Beaumont.
Des infirmières licenciées, des garde-malades auxiliaires et des garde-bébés pour différents hôpitaux.
Des briqueteurs à \$3.00 l'heure.
Des ouvriers tôliers.
Des électriciens possédant licence "C".
Des cuisiniers et pâtisseries d'expérience.
Des aides-fermiers.
Des machinistes.
Des travailleurs de la forêt pour la Cie Internationale de Papier, division du St-Maurice et de Maniwaki, de même que pour la Cie Consolidated Paper et sur le côté américain.
NOUS AVONS EGLEMENT UNE LISTE D'EMPLOIS VACANTS DANS UN GRAND NOMBRE DE METIERS SPECIALISES, ADMINISTRATIF ET PROFESSIONNELS DANS DIVERS CENTRE DELA PROVINCE DE QUEBEC.

CE QUI S'ADRESSE AUX EMPLOYEURS

Une trentaine de jeunes gens et jeunes filles ont terminé leur cours commercial et sont disponibles pour travailler présentement.
Un technicien en radio et TV possédant 3 ans d'expérience est intéressé à travailler dans la région.
Deux cuisiniers d'hôtel et restaurants possédant respectivement 15 et 20 ans d'expérience sont à la recherche d'emploi actuellement.
Plusieurs étudiants et étudiants demandent du travail dans hôtels, restaurants, magasins, usines, pour la période des vacances. De ce groupe, quelques jeunes filles sont disponibles pour travailler dans les maisons privées.
Quelques jeunes gens, diplômés de l'Institut de Lauzon et de l'École de Métiers de Montmagny en mécanique auto, ajustage mécanique, menuiserie, dessin, sont disponibles immédiatement.
Une dame de Montmagny offre ses services comme femme de ménage.
Une jeune fille bilingue possédant un cours commercial et un peu d'expérience en tenue de livres, offre ses services comme secrétaire. Tout employeur intéressé à embaucher ces candidats est prié de communiquer avec nous.
Pour informations supplémentaires, veuillez vous adresser le plus tôt possible au Bureau National de Placement à Montmagny au numéro de téléphone 248-1102.

Camps liturgiques en août à Montmagny

Montmagny sera pour la troisième année consécutive, au cours du mois d'août, l'endroit idéal pour les personnes intéressées à repenser leur vie en Eglise.

Ces Camps Liturgiques animés par des prêtres compétents au points de vue biblique et liturgique, sauront éveiller les participants à l'action de grâce et à la louange communautaire.

Ces Camps organisés par les Militantes Mariales, dans le but de promouvoir une pastorale d'ensemble, auront pour thème le "Dimanche, jour du Seigneur".

Ce thème se situe bien à sa place dans un temps de renouveau liturgique. Pour plusieurs baptisés, le dimanche a perdu son sens pascal, (c.a.d. de passage au Père). Aujourd'hui, il nous faut plus que jamais, à travers l'évolution technique du monde, redécouvrir ce qu'est une communauté fraternelle, un peuple sauvé en marche vers la Terre Promise à la suite du Seigneur Jésus. Ensemble nous chercherons ce que nous devons faire pour réaliser dans nos milieux, une liturgie dominicale qui "colle" à notre vie de tous les jours en 1965.

"Dans la fidélité à ce premier jour du Seigneur ou l'Eglise fut envoyée dans le monde, dans l'attente du jour ultime ou le Seigneur fera entrer dans la gloire de Dieu, tout l'univers ressuscité, chaque réunion dominicale doit être pour nous le lieu d'une véritable prise de conscience missionnaire". (Schmitt).

Toutes les valeurs du dimanche peuvent être assumées, dans la foi et devenir signe de l'appel des chrétiens à l'éternité.

ORGANISATION MATERIELLE DES CAMPS LITURGIQUES
Les camps liturgiques se dérouleront à Montmagny, sur l'avenue des Bouleaux, tout près de la rivière, aux dates suivantes:

Premier Camp, du 13 au 17 août.

Deuxième Camp, du 20 au 24 août.

Troisième Camp du 27 au 31 août.

Ces camps sont mixtes et ils sont ouverts à toutes les personnes sérieuses de 18 ans au moins.

L'inscription est de \$3.00 — la pension est de \$12.00

Dès leur inscription, nous ferons parvenir aux personnes intéressées un questionnaire sur le contenu des cercles d'études; chacune pourra dans son milieu, d'ici le camp qu'elle a choisi, faire un travail qui aidera à réaliser le but de ces échanges de vue: "Revaloriser le dimanche en l'adaptant à notre monde du vingtième siècle". Ce que nous voulons, ce n'est pas rattraper un monde qui a quitté le dimanche chrétien, mais trouver un dialogue entre l'Eglise et le monde.

L'ambiance du Camp marquera ta vie si tu sais y apporter une vraie participation dans un climat de fraternité et de détente. La Parole de Dieu commentée deviendra lumière sur ta route. Au Camp tu seras heureux et ce bonheur tu l'apporteras dans ton milieu.

Les personnes intéressées, religieuses ou laïques, à suivre l'un ou l'autre camp, sont priées de communiquer avec:

Yolande ROUSSEL,
C.P. 733, Montmagny.
Tél.: 248-0936.

CAP ST-IGNACE

NAISSANCES

Le 29 juin est né Joseph, Camille, Mario, fils de M. et Mme Freddy Gagné (Florence Bernier). Parrain et marraine, M. et Mme Camille Gagné. Porteuse, Mme Sarto Bernier.

Le 24 juin est née Marie, Louise, fille de M. et Mme Raymond Coulombe (Colette Fortin). Parrain et marraine, M. et Mme Guy Coulombe. Porteuse, Mlle Odette Coulombe.

Le 20 juin est né Joseph, Yvan, François, fils de M. et Mme Yvan Richard (Monique Richard). Parrain et marraine, M. et Mme Yvan Richard. Porteuse, Mme François Robin.

L'Islet

NAISSANCES

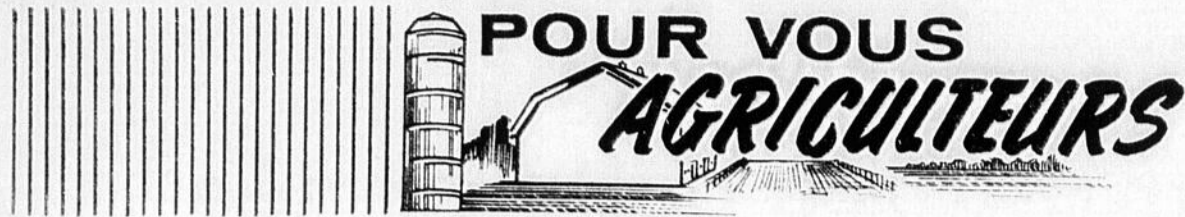
Le 20 juin est né Joseph, Jean, François, fils de M. et Mme François Beaulieu (Thérèse) Fortin. Parrain et marraine, M. Michel Beaulieu et Mlle Diane Beaulieu. Porteuse, Mme Denis Poulin.

Le 23 juin est né Joseph, Pierre, fils de M. et Mme Paul-André Morin (Rita Traham). Parrain et marraine, M. et Mme J.-René Morin. Porteuse, Mme Paul-André Morin.

Le 20 juin est née Marie, Hélène, fille de M. et Mme François Beaulieu (Thérèse Fortin). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Beaulieu. Porteuse, Mlle Marie-France Beaulieu.

Case Postale: 11 — 98 rue St-Jean-Baptiste — Téléphone: 248-3400
PROUVEZ LE MIEUX est le synonyme de
LEMIEUX FT PROULX ENR
GROS ET DETAIL
Bois - matériaux de construction en général
Quincaillerie — Ferronnerie — Plomberie — Peinture — Tapisserie
Vaisselle — Vitres — Cadeaux
Entreposage de fourrure
Réparation — Lustrage — Nettoyage par procédé "Hollander".

BOUCHERIE — EPICERIE
MARTIN BELANGER
Rue St-Ignace Tél.: 248-2842
à 300 pieds du Rond-Point
ouverte tous les soirs jusqu'à 9 h. et le vendredi à 10 h.
Stationnement pour 50 automobiles



Réduction du coût de production des oeufs

Lorsque le prix des oeufs est peu élevé (comme en Saskatchewan l'an dernier), la différence entre le coût de production et le revenu tiré des ventes est très petite. Des essais entrepris à la Ferme expérimentale du gouvernement fédéral à Indian Head ont permis de trouver moyen d'augmenter les profits en restreignant l'alimentation des poulettes durant la période de croissance. Selon M. A.P. Piloski, généticien des volailles, cette façon de faire est suivie d'une augmentation de la production des oeufs et des profits obtenus de chacune des poules, ainsi que d'une diminution de la mortalité dans le poulailler et des coûts de l'alimentation.

Quatre groupes de poulettes ont été nourries avec des pâtées de croissance entre les âges de 12 à 22 semaines. Les poulettes du premier groupe ont reçu une ration complète; celles du second groupe 70 p. 100 de la ration donnée au premier groupe; celles du troisième groupe une ration coupée de 25 p. 100 de paille.

On a tenu compte du coût de l'alimentation à partir de l'éclosion jusqu'à l'âge de 500 jours pour déterminer les coûts selon le barème suivant: pâtées de démarrage, 4.3c la livre; pâtées d'élevage, 3.75c la livre; pâtées de ponte, 3.9c la livre.

Les coûts d'alimentation les plus élevés ont été enregistrés dans le quatrième groupe, étant donné que les poulettes ont alors mangé plus pour compenser le niveau énergétique peu élevé des aliments. C'est aussi ce groupe qui a produit le plus d'oeufs, et donc le plus de revenus des ventes d'oeufs.

Cependant, le niveau élevé des coûts d'alimentation a occasionné le profit le moins élevé des quatre groupes à l'essai. Par poulette, les coûts d'alimentation et les revenus tirés de la vente des oeufs s'élevaient respectivement à \$4.43 et à \$4.74.

Le deuxième groupe n'a reçu

que 70 p. 100 de la ration du premier groupe durant la période de croissance. C'est ce groupe qui a produit le revenu le plus bas pour la vente des oeufs, soit \$4.54. Cependant, c'est pour ce groupe que les aliments ont coûté le moins cher, soit \$4.13, ce qui représente donc un profit de 41 cents.

Le groupe ayant reçu une ration coupée de paille dans une proportion de 50 p. 100 a permis l'obtention du profit le plus élevé. Les revenus tirés de la vente des oeufs atteignaient \$4.73 par poule, soit 59 cents de plus que les frais d'alimentation.

Le coût des aliments pour les

poulettes qui ont reçu une ration complète s'élevait à \$4.33, et le profit obtenu à 36 cents.

M. Piloski peut donc conclure "qu'il est évident que la pratique de restreindre l'alimentation des poulettes durant la période de croissance va occasionner des revenus plus élevés à la vente des oeufs, facteur de grande importance lorsque les prix des oeufs sont peu élevés".

M. Piloski a aussi fait remarquer que le producteur pouvait faire des économies ultérieures en employant des céréales domestiques au lieu d'acheter la paille entière qui a été employée au cours des essais.

Bovins à l'Expo. 65

Pour la première fois dans son histoire, l'Exposition Provinciale de Québec ouvrira cette année des concours pour les animaux de boucherie. En plus des trois races acceptées, Shrothorns, Herefords et Aberdeen-Angus, il y aura un concours inter-races de bouvillons.

Dans la section des bovins laitiers, soit les races Ayrshires, Canadiennes, Holsteins et Jerseys, les éleveurs auront les facilités de prendre part à un concours inter-races de meilleur pis.

Tous ces concours sont limités à la Province de Québec et les règlements généraux, ainsi que les sections, sont ceux découlant de la classification fédérale.

L'Expo '65 se tiendra du 2 au 12 septembre prochain et les é-

leveurs sont invités à s'inscrire avant le 20 août pour participer au concours qui les intéresse. De plus amples renseignements peuvent être obtenus du Secrétariat Agricole, Exposition Provinciale, Québec.

ANDRE ASSELIN

Arpenteur-Géomètre
Bureau à Montmagny au
Manoir des Erables,
le mardi, de 2 à 5 h. p.m.
Tél.: 248-0100
Bureau à Lévis:
60, Côte du Passage
Tél.: 837-8250
(charge renversée)

Me Guy BERTRAND

B.A., LL.L.
Avocat-Procureur
Edifice Banque Provinciale
Montmagny, P.Q.
Tél.: 248-1622 — C.P. 1261
Bureau à Montmagny
Vendredi après-midi
Bur. à Québec - Tél.: 529-3389
Rés. Québec - Tél.: 653-7452

Téléphone: 248-1072

Robert DAVELUY,
B.A., LL.L.,
Avocat-Procureur
Rue St-Jean-Baptiste
Montmagny
(Edifice Allard)

EN CAS D'URGENCE MEDICALE

si vous ne pouvez rejoindre
votre médecin de famille,
pour la fin de semaine
qui vient,

le Dr Rémi PREVOST
Tél.: 248-0942
39, rue St-Thomas.

sera le médecin en fonction.

YVES PARE

Architecte
D.E.A.M. - M.A.A.P.Q.
- M.I.R.A.C. -
Edifice Blanchet - Montmagny
36, Du Dépôt - Tél.: 248-2610

Marcel Ruelland

DIRECTEUR DE
FUNERAILLES
Ambulance et corbillard
CADILLAC
SERVICE JOUR ET NUIT
Tél: 248-1363, De la Fabrique

Laurent Normand

Directeur de Funérailles
SERVICE JOUR ET NUIT
d'ambulance et corbillard
Cadillac.
26, St-Louis - Tél.: 248-0545
MONTMAGNY

Viateur CARON, Enr.

• Pièces et accessoires
d'automobiles.
• Distributeur Good Year.
500, Trans-Canada,
Téléphone: 248-2619
Montmagny

JE SUIS UN DE
VOS VOISINS



L'assurance-vie
est ma profession

Puis-je vous être utile?

Ls-P. Fortin

C.P. 1033 Tél.: 248-2960
Montmagny
SUN LIFE DU CANADA

CARTES D'AFFAIRES

"Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie, C.A."

Maurice Boulangier, B.A., C.A. Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal-A. Rondeau, B.A., C.A. Paul R. Thivierge, C.A.
Raymond Kirouac, M.S.C., C.A. André Gagnon, M.S.C., C.A.
J. Beaudin, B.A., M.S.C., C.A. Roland Trudelle, M.S.C., C.A.
Guy Des Roches, M.S.C., C.A. Richard Newberry, B.A., C.A.
L.-P. Beausoleil, B.A., M.S.C., C.A. J. Desmeules, B.A., M.S.C., C.A.
Lionel Daudé, B.A., C.A. Clément Gamache, M.S.C., C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS — CHARTERED ACCOUNTANTS

Tél.: LA 5-4955 500 est, Grande-Allée
Case Postale 97, Haute-Ville QUEBEC 4.

"Caron, Corriveau, Renaud, & Cie, C.A."

B. Caron, B.A., M.S.C., C.A. L. Corriveau, M.S.C., R.J.A., C.A.
Gérard Lavoie, B.A., M.S.C., C.A. Guy Renaud, M.S.C., C.A.
R. Chénard, B.A., M.S.C., C.A. R. Gagnon, B.A., M.S.C., C.A.
R. Madore, B.A., M.S.C., C.A. Réal Bélanger, M.S.C., C.A.
Fernand Breton, M.S.C., C.A. R. Gilbert, M.S.C., C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS — CHARTERED ACCOUNTANTS

Tél.: 248-1003 54, Rue St-Magloire
Montmagny, P.Q.

Bureau: Montmagny — Riv.-du-Loup — Mont-Joli — Matane

Rés. 248-0907 ASSURANCES Bur. 248-1202

"La Laurentienne" Feu, Automobiles,
Assurance sur la vie Responsabilités, Accident
Jean-Marie PROULX HEBERT & PROULX, Enr.

MONTMAGNY 86, DE LA GARE.

Mercier & Carrier

AVOCATS-PROCUREURS

63, de la Gare
Tél.: 248-0194
Montmagny

Me Jules PARE, C.R.

AVOCAT-PROCUREUR

Edifice Banque Provinciale
Rue St-Thomas,
MONTMAGNY, P.Q.

Tél.: 248-3954

Alex. Chouinard, C.R.

— Avocat —

60 rue St-Louis
Tél.: 248-2948
MONTMAGNY

Tél. Bur.: 248-1183

Rés.: 248-0147

Denis GOBEIL, LL. L.

AVOCAT

34, rue de la Gare
Montmagny

Installations et réparations
électriques
Travail de tous genres
en électricité
ROGER PROULX
ENT.-ELECTRICIEN

87, rue Ste-Brigitte-Nord
Tél.: 248-0970 Montmagny

Gonzague BELANGER

B. A. LL. L.

NOTAIRE

Tél. bur.: 248-2592

Rés.: 248-1096

32, rue St-Thomas
Montmagny

Jean-Paul CLOUTIER
B.A., L.S.C.
Licencié en Sc. commerciales

J. Maurice CLOUTIER
B.A., LL.L.
Notaire

ST-PAUL, Co. Montmagny, P. Q.

Gaston CLOUTIER
Industriel

Guy CLOUTIER
Courtier d'assurances

ROBERT DESPRES

INGENIEUR-CONSEIL

Bureau à Montmagny

Edifice Blanchet
28, rue du Dépôt

Tél.: 248-0622 - Rés. 248-0653

APPRENEZ L'ANGLAIS



COURS D'ANGLAIS

FACILE ET ECONOMIQUE

pour tous nos lecteurs

Grâce à une entente avec l'Institut d'Enseignement par le Disque, votre journal "Le Peuple" publie chaque semaine une tranche de cours d'anglais à la portée de tous nos lecteurs.

Le texte de ce cours a été endisqué selon la méthode dite à voix multiples par M. Louis Chassé.

No 2 — V 8

Phrases diverses sur le verbe Obtenir ainsi que sur verbes réguliers ou irréguliers

T.G.C. 275

Présent	Passé	P. Passé	P. Présent
GET	GOT	GOT	GETTING
Traverser	To get across	Oter	To get off
S'avancer	To get along	Mettre dessus	To get on
Parvenir	To get at	Sortir	To get out
Partir	To get away	Franchir	To get over
Reculer	To get back	Tourner (un coin)	To get around
Descendre	To get down	Passer à travers	To get through
Entrer	To get in	Monter, se lever	To get up

- | | |
|---|--|
| 1. J'ai trouvé à manger.
J'ai eu ce cheval à bon marché | 1. I found something to eat.
I got this horse cheap. |
| 2. Ou puis-je avoir chambre et pension?
Rendez-vous au prochain coin et informez-vous. | 2. Where may I get room and board?
Go to the next corner and ask for information. |
| 3. Il obtiendra le premier prix.
Je verrai ce qu'on m'en donnera. | 3. He will get first prize.
I will see what I can get for it. |
| 4. J'irai quand j'aurai le temps.
J'ai attrapé un dur coup. | 4. I shall go out, when I have time.
I got a hard blow. |

Nous sommes heureux de vous offrir gratuitement ces leçons. Cependant, si vous voulez faire une comparaison sur vos possibilités concernant une meilleure diction, procédez comme suit:

N'envoyez pas d'argent, mais seulement votre nom et votre adresse; vous recevrez un microsillon 33 1/3 r.p.m. contre \$0.50 que vous paierez seulement après réception de ce disque.

Prix et avantages spéciaux pour les écoles, hôpitaux, laboratoires de langues, entreprises, cercles ou oeuvres paroissiales, etc.

Ecrivez pour dépliants à Journal "Le Peuple", C.P. 128, Montmagny, P. Q.

ANNONCES CLASSEES

DEVENEZ REPRESENTANT JITO DANS MONTMAGNY.
Vendez produits de toilette, culinaires, médecines, nécessités domestiques et réalisez \$2.50 l'heure. Commission 45% - spéciaux économiques - primes. Période d'essai 30 jours. \$2500 achète valise de démonstrations. JITO, Dépt. A, 5130 St-Hubert, Montréal.

JEUNE FILLE DEMANDEE — Famille avec deux enfants demande une bonne pour service à Montréal au début de juillet. Bon salaire et excellentes conditions de travail. S'adresser Tél.: 248-0533.

BICYCLE A VENDRE, de marque C.C.M., trois vitesses; en très bonne condition. S'adresser: Tél.: 248-0897. L.P.

CARABINE A VENDRE de marque "Savage" de calibre "22", organisée pour le tir à la cible, les mâres s'enlèvent pour la chasse et se replacent sans être de nouveau réajustées, à vendre, à prix d'aubaine. S'adresser à: Maurice Blais, 6 rue St-Louis, Montmagny - Tél.: 248-1710. L.P.

VEILLES MONNAIES - Achetés ou échangeés vieilles monnaies Canadiennes, Torneuviennes ou Américaines pour compléter collection. S'adresser à: Tél: Jour 248-8633; soir: 248-1710. L.P.

VENDEUR DE LAIT DEMANDE — Situation payante à la condition de travailler. Revenus intéressants et aide apportée dans la vente. Pour informations: C.P. 1112, Montmagny.

LETTRE OUVERTE

Chers amis du loisir, Les sentiments exprimés lors de ma dernière nomination comme aumônier général de la Confédération des Loisirs du Québec m'ont bien touché et l'assurance de votre collaboration dans cette nouvelle tâche me réjouit.

Nous devons de plus en plus nous épauler, nous enrichir au contact des uns et des autres, échanger nos expériences et nous unir dans cette grande cause des loisirs. Cela ne sert à rien de se "gargariser" de mots. Il faut être à la fine pointe de l'évolution et marcher au pas du siècle. Il faut accélérer. Le temps est à l'action. Cela n'enlève pas pour autant la réflexion, la prise de conscience, les recherches, les études, la spécialisation absolument nécessaire de nos jours.

Beaucoup de travail a été fait à date. Il reste beaucoup à faire sur tous les plans, et à tous les paliers. Il n'y a pas eu de génération spontanée. Il faut rendre hommage à ces pionniers, prêtres et laïcs, qui souvent bénévolement ont donné de leur temps, de leurs talents et de leurs deniers pour mettre sur pied tout un organisme qui, aujourd'hui, a déjà produit ses fruits. Soyons dignes d'eux. A notre tour, mettons-nous à la tâche.

Quant à moi, comme prêtre et comme aumônier, je vous of-

fre mes services. Je me propose d'axer mon travail sur la pastorale et la catéchèse des loisirs, afin que nous nous retrouvions tous ensemble sur un terrain commun, la préservation, la formation et l'éducation de nos jeunes et moins jeunes par les loisirs.

Du 30 septembre au 3 octobre, la Confédération des Loisirs du Québec offre un thème qui nous intéresse tous, au niveau provincial, régional et local: "La famille face aux loisirs".

L'on a dit parfois avec raison que notre société actuelle connaît "des veuves et des orphelins du loisir". Il ne faudrait pas que nos centres de loisirs, nos oeuvres et organismes de loisirs effritent la cellule familiale. Ce n'est pas leur but. Que chaque famille prenne sa responsabilité face à cette nouvelle civilisation de loisirs. Nous sommes à une époque "charnière". Il faut donc que parents et éducateurs revisent leur position, repensent le problème. Les organisateurs de loisirs doivent eux aussi présenter à la population une programmation qui soit en conformité avec les exigences et les besoins du milieu tout en respectant les bases essentielles du foyer et de la famille.

Ronald Landry, prêtre, Aumônier général de la C.L.Q.

Pour des résultats rapides Utilisez ce coupon

BON de Commande pour **ANNONCES CLASSEES** du journal

"Le Peuple" C.P. 428 Montmagny, P.Q.

Ecrivez votre annonce ci-dessous

Prix: 5¢ par mot; minimum: \$1.00 Répétitions Réduction: 50%; minimum: \$0.50



- ★ IL VOUS FAUT DES CIRCULAIRES ?
- ★ Vous avez un travail d'impression pour lequel vous cherchez des idées nouvelles ?

EXIGEZ LE TRAVAIL

RAPIDE,
NOUVEAU,
A BAS PRIX,
OFFSET

OFFSET

L'Imprimerie "LE PEUPLE"

6, rue du Peuple MONTMAGNY Tél.: 248-0533



Le cinéma chez soi

Aimez-vous le cinéma à la maison? Alors, vous êtes un télé-spectateur heureux! Vous ne l'aimez pas? Alors, vous rouspétez... devant les nombreux films que comporte l'horaire d'été.

Quiconque essaie de satisfaire un auditoire aussi diversifié que celui du réseau français de Radio-Canada comprend sans peine que le travail de sélection des films et celui de l'agencement du programme n'est pas chose facile!



Nous nous sommes donc rendus au bureau de M. Réal Benoit, chef des émissions sur film au réseau français. Agréable surprise, en entrant: quatre charmantes secrétaires travaillent dans une pièce qui sert d'anti-chambre au bureau de monsieur Benoit, que nous trouvons tout souriant derrière un pupitre couvert de papiers.

— Ce sera vraiment le cinéma chez soi, pendant l'été: combien de films seront présentés par semaine?

— De 20 à 22 longs métrages par semaine seront présentés, auxquels s'ajouteront les films d'une demi-heure et ceux d'une durée d'une heure.

Ce nombre impressionnant de films occupe une cinquantaine d'heures de diffusion par semaine, soit plus de la moitié du total de l'horaire.

Cette tâche énorme de sélection des films et de composition du programme, que remplit M. Réal Benoit assisté de M. Guy Joussemet, les oblige, chaque année, à se rendre aux différents festivals de cinéma qui se tiennent en Europe. Récemment, M. Joussemet s'est rendu au Festival de Cannes. Pour sa part, M. Benoit se rendra d'ici quelque temps au Festival de Venise. "Ces voyages ont une grande importance dans notre travail de sélection des films à présenter; ils nous permettent de "sentir le courant" et de "prévoir les tendances", souligne monsieur Benoit.

"Vous savez, ajoute mon interlocuteur, sans s'excuser de certains films présentés, la consommation de longs métrages est telle qu'on ne peut contrôler toujours la qualité. La diversité des intérêts nous oblige aussi à concilier la valeur commerciale et la valeur artistique des films que nous acceptons."

Quelques chiffres sont particulièrement impressionnants; chaque année, Radio-Canada achète plus de 1000 films, ce qui repré-

sente un budget de plusieurs millions de dollars.

— Nous avons, à Radio-Canada, la plus grande cinémathèque au monde. Nous avons réussi, jusqu'à ce jour, à présenter à la télévision tous les chefs d'oeuvre cinématographiques.

— Quels sont les pays qui vous alimentent le plus?

— La France, les Etats-Unis et l'Italie.

— Vous nous avez déjà présenté un *Festival Renoir*, un *Festival Rossellini* et plus récemment un *Festival Gérard Philippe*; continuerez-vous dans ce sens au cours de la prochaine saison?

— Nous songeons à la possibilité de présenter un Festival Bergman. Nous aimerions aussi présenter un "musée" du cinéma avec nouvelle trame musicale.

— Est-ce que cette expérience n'a pas déjà été tentée et avec succès à Radio-Canada?

— En effet, l'an dernier, nous avons présenté plusieurs films dont nous avons refait la trame musicale. Il y a eu notamment "Nana" de Renoir et "Un chapeau de paille d'Italie" de René Clair.

— Des rêves s'infiltrèrent dans ce travail?

— Présenter, un jour, des films canadiens.

Gisèle THEROUX.

De l'ONF, deux nouvelles productions d'importance

Deux longs métrages de l'Office national du film viendront s'ajouter sous peu à la vague toujours grandissante des productions cinématographiques canadiennes. Il s'agit de "La vie heureuse de Léopold Z", de Gilles Carle, et "La neige a fondu sur la Manicouagan", d'Arthur Lamothe.

"La vie heureuse de Léopold Z" est une comédie. Elle décrit les mésaventures d'un certain Léopold Z. Tremblay, débiteur de neige, aux prises avec une tempête qui sévit la veille de Noël. Gilles Carle, le réalisateur du film y a mis tout son humour, un humour léger, subtil, qui persiste tout au long de l'oeuvre. Ce film met en vedette Guy L'Ecuyer, Paul Hébert, Suzanne Valéry, Monique et Jacques Poulin. "La neige a fondu sur la Manicouagan", par contre, est un

drame. C'est un film qui veut pénétrer dans l'âme d'une jeune femme, épouse d'un ingénieur, à Manic. Elle s'ennuie et veut s'enfuir au Mexique. Le réalisateur de cette oeuvre, Arthur Lamothe, y a mis sa connaissance des habitants de ces régions. Il a ajouté tous ces petits détails bien québécois qui échappent au natif. On pourra voir dans ce film Monique Miller, Gilles Vigneault, Jean Doyen et Margot Campbell.

Les deux oeuvres seront montrées en première au prochain Festival du film de Montréal, au début du mois d'août.



Elle tient d'une main ferme la roue de l'Arkadia, celle qui est aussi *Le Sourire de votre été*, à l'antenne de Radio-Canada. Son nom: Mariette Lévesque. M. Fernand Guérard, directeur de la radio, (à droite) venait de dévoiler quelques temps auparavant à la Presse ce que Radio-Canada présente cet été à la radio. A gauche, un timonier authentique qui a su mener les journalistes à bon port.

CKBM

Dimanche

12.30 p.m.

FANTAISIES
MUSICALES

une présentation
de

BISCUITS MONTMAGNY
INC.

Une émission de choix
à ne pas manquer.



Vous recherchez ce qu'il y a de mieux?

Y a pas d'erreur,
MOLSON
c'est la meilleure!



le peuple

Jeudi,
15 juillet
page 9

• Qu'un "festival d'été" de déroulera à l'Île-aux-Grues du 24 août au 6 septembre. Ce festival élira une reine et trois jolies duchesses convoitent le titre. Il s'agit de Mlle Marie-Ange De Grandville, Mlle Angèle De Beaujeu et Mlle Clothilde Lemoyne. Meilleurs vœux de succès!

• Que le Cinéma Lafontaine présentait durant la semaine du 18 au 24 juillet le "Festival Paramount". Sept grands films en couleurs seront ainsi présentés à la vitesse de un à chaque jour. Voici le programme: Dimanche: "Des filles encore des filles", avec Elvis Presley; Lundi: "Règlement de compte à O.K. Coral", avec Burt Lancaster et Kirk Douglas; Mardi: "Virages du diable" avec Cornel Wilde et Jean Wallace; Mercredi: "Trois bébés sous les bras", avec Jerry Lewis; Jeudi: "La péniche du bonheur" avec Gary Grant et Sophia Loren; Vendredi: "Le plus grand chapeau du monde", avec Betty Hutton et Cornel Wilde; Samedi: "Sueurs froides", avec James Stuart et Kim Novak.

• Que le Conseil d'Aménagement et d'Expansion de la Côte du Sud étudierait la possibilité d'érection dans la région d'un moulin à papier. Un comité spécial sera formé à cet effet. On estime que les trois comtés: Bellechasse, Montmagny et L'Islet pourraient alimenter un moulin ayant une capacité de production de 300 tonnes par jour.

• Que les travaux de réfection de trottoirs au coût de \$25,000 se continuaient toujours dans certaines rues de la Ville. Nous soulignons une idée heureuse, celle d'accentuer la forme en rond du trottoir au coin des rues étroites. Cette manière de procéder facilitera d'autant à l'automobiliste le virage de certains coins de rues. On a aussi, sur la rue De la Fabrique, diminué la largeur des trottoirs donnant ainsi à la rue quelques pouces de plus.

• Que la Ville de Montmagny est à la recherche de policiers-pompiers. Les candidats intéressés doivent être âgés de 23 à 30 ans. Leur application devra être faite par écrit d'ici le 20 juillet.

• Que les vingt-quatre étudiants et étudiantes de Régina, Saskatchewan, qui nous visitaient lundi dernier, sont repartis enchantés de leur voyage au pays du Québec. En août prochain, 24 étudiants de la Rive-Sud effectueront un voyage similaire à Grandbrook, en Colombie-Britannique. C'est la Commission du centenaire de la confédération qui organise ces voyages d'étudiants dans tout le Canada, en collaboration avec les commissions scolaires régionales.

• Que "La Roche à Veillon" de St-Jean Port-Joli présentait ce soir Jean-Guy Gaulin. Samedi et dimanche, c'est Pierre Calvé qui tiendra la vedette. Tous les vendredi soirs à la Roche à Veillon, il y a danses canadiennes avec orchestre et meneurs de danses. Les mardis et mercredis: soirées récréatives et danses populaires avec les "Danseurs du Rocher". Les Gais Compagnons font les frais de la musique.

Île aux Grues

Lors de la mise en nomination qui a eu lieu l'Île aux Grues, le maire sortant, le capitaine Paul-Eugène Lavoie ainsi que les con-

seillers Georges Normand, Raymond Painchaud et Jean-Baptiste Roy ont tous été élus par acclamation.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

A L'ISLETVILLE ET A MONTMAGNY

JOS PROULX

PLANCHES MURALES — CONTRER-PLAQUE — BRIQUES
BLOCS DE CIMENT — LAINE MINÉRALE — CIMENT
CHEMINÉES FIRE CHIEF — PEINTURE GLIDDEN, etc

JOS. PROULX

Montmagny — 4 rue du Peuple — L'Isletville
Tél.: 248-1722 Champlain 7-5262

Le C.A.E. veut les mêmes avantages pour notre région

Le Conseil d'aménagement et d'expansion de la Côte du Sud vient de transmettre à l'hon. Alcide Courcy, ministre-négociateur de l'ARDA, une demande à l'effet que les quatre comtés desservis par le C.A.E., soit Montmagny, L'Islet, Bellechasse et Kamouraska, aient les mêmes avantages matériels que l'on accorde aux régions pilotes.

La demande du C.A.E. est basée sur le fait que cet organisme travaille au développement des quatre comtés concernés, qui se sont réunis en vue de parfaire leurs intérêts communs. Pour réaliser cet objectif, les dirigeants de l'organisme esti-

ment qu'il est nécessaire que leur région jouisse des mêmes avantages matériels déjà accordés dans les régions pilotes, d'autant plus que l'agriculture de ces qua-

tre comtés est dans une situation pénible et qu'il serait possible d'y apporter une amélioration si le secteur pouvait jouir des mêmes avantages demandés.

Les cliniques de tennis auront lieu les 24 et 25 juillet prochains

Les joueurs de tennis de Montmagny pourront profiter de cliniques de tennis qui seront données par deux as de ce sport.

Les 24 et 25 juillet prochains.

MM. Robert "Bob" Bédard et François Godbout, membres de l'équipe canadienne de la Coupe Davis, seront à Montmagny pour y donner trois cliniques de tennis. La première aura lieu samedi après-midi, pour les mineurs, sur les courts de tennis du Notaire Hébert et de M. Armand Collin. Samedi et soir et dimanche après-midi ce sera au tour des adultes de recevoir les conseils de ces deux fameux "tennismen".

La chose a été rendue possible grâce à Bolduc et Fils qui ont accepté de défrayer toutes les dépenses.

Une invitation est donc transmise à tous les membres du club de Tennis de Montmagny ainsi qu'à tous les sportifs intéressés de ne pas manquer ces cours que donneront deux des meilleurs joueurs de tennis du Québec.

Arrêté a la suite d'accident a St-Aubert de l'Islet

Un automobiliste a été arrêté par les agents de la PP. de St-Jean Port-Joli, lundi dernier, après que le véhicule qu'il conduisait soit venu heurter un pont, dans le 3e rang de St-Aubert.

Dans l'accident, l'individu s'est infligé quelques blessures et il reçut les premiers soins du Dr Claude Roy de St-Jean.

Par la suite les agents de la Sûreté procédaient à son arrestation et le conduisirent au Palais de Justice de Montmagny où il

comparaîtra le 27 juillet prochain sur l'accusation d'avoir conduit un véhicule automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

L'auto du prévenu est une perte totale.

Messe concélébrée au lac Trois-Saumons

Dimanche dernier, les résidents du lac Trois-Saumons ont participé à une messe concélébrée. Pour la circonstance, ils avaient le bonheur et l'honneur d'avoir présents parmi eux des spécialistes en chant et liturgie qui venaient de terminer un stage d'étude au Collège de La Pocatière. Ils eurent l'opportunité d'entendre le R.P. Joseph Gélinau, s.j., très connu par ses disques de psaumes en français, le R.P. Paul Cneude, vicaire à St-Sulpice, Paris, et M. l'abbé Claude Paradis, liturgiste du Grand Séminaire de Sherbrooke.

C'est à la chapelle Ste-Anne du Lac que ces spécialistes ont apporté leur concours pour la réalisation d'une messe communautaire. Et les résidents eurent

de plus, le privilège de participer à une concélébration. M. l'abbé Claude Paradis était le célébrant; le R.P. Gélinau et l'abbé Paul Cneude, concélébrants. Ce fut une cérémonie inoubliable et la chapelle Ste-Anne du Lac était remplie à craquer. Il y avait même une trentaine de personnes qui demeurèrent debout durant toute la messe.

La chorale était composée de la R.S. Marie-du-crucifix, de Lachine; du R.F. Benoit Dugauy, de Bathurst, N.B.; du frère Clovis Giasson, du R.F. Jean-N. Bellefeuille, de Pointe-Gatineau; du R.F. Cyrille Vien, directeur de la Manécanterie des Petits Chanteurs de Granby et de Mlle Berthe Côté du secrétariat de l'Ambassade à St-Hyacinthe.

Blessée dans un accident routier a Cap St-Ignace

Deux automobiles sont entrées en collision en fin de semaine dernier, sur la route No 2 à Cap St-Ignace. Cet accident a fait un blessé. Il s'agit de Mme Antonio Corbin de Montréal.

Mme Corbin a été conduite à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, souffrant de blessures à la tête.

Les deux véhicules ont subi des dommages assez importants.

CINEMA

TACHE

Juil. 16-17-18-19-20-21-22

JOURNAL
D'UNE FEMME
DE CHAMBRE

avec Jeanne Moreau

LAFONTAINE

Juillet 14-15-16

LES TEMERAIRES

R. Culp B. Keith

Du 18 au 25 juillet:

FESTIVAL PARAMOUNT
1 film par jour

(Voir la chronique ci-contre)

- Pour vous mesdames -

Gourmandises royales

Il y a des personnes qui mangent frugalement; d'autres qui s'empiffrent. Les unes préfèrent une nourriture simple; d'autres recherchent les mets riches et exotiques. Mais rares sont les mangeurs qui peuvent rivaliser avec George II d'Angleterre. Ce roi gourmet exigeait qu'on lui servît à chaque repas quatorze plats de résistance!

Il avait, dit-on une préférence marquée pour la sarcelle (un oiseau qui s'apprête comme le canard sauvage) accompagnée de navets frits, les pieds de mouton à la crème, les reinettes au vin rouge, le potage de cerises au vin du Rhin et les abatis d'oie cuits au sang. Soulignons en passant que ce goût de la boustifaille faisait le désespoir de la reine Caroline, qui le reprocha plus d'une fois à son royal époux.

Heureusement pour Caroline,

les chefs cuisiniers de la cour étaient de taille à satisfaire cet appétit gargantuesque; et heureusement pour la femme d'aujourd'hui, les appétits ont considérablement diminué. A notre époque, chefs et cuisinières sont un luxe rare; la plupart des femmes doivent elles-mêmes préparer, cuire et servir les repas de leur famille.

Dans ces conditions, la maîtresse de maison recherche des plats qui soient faciles et rapides d'apprêt, sans sacrifier pour autant la saveur et l'attrait de la présentation. Les Crêpes au Chocolat et aux Epices répondent à toutes ces exigences.

Vous les servirez accompagnées de crème glacée et arrosées de sauce au chocolat. Un dessert qui enchantera les petits et fera les délices de grands!

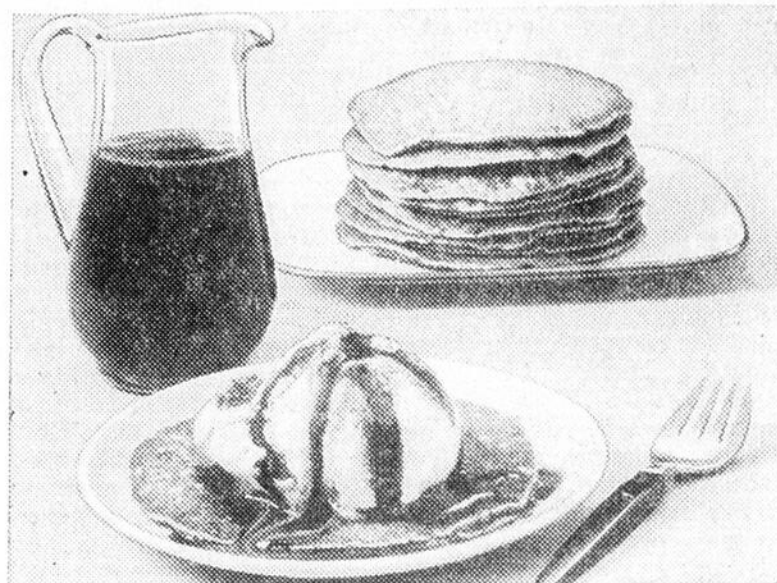
CREPES AU CHOCOLAT ET AUX EPICES

Recette pour 1 douz. de crêpes
2 oz (2 carrés) de chocolat
1 tasse de farine tout-usage tamisée une fois
2 cuil. à thé de poudre à pâte
½ cuil. à thé de bicarbonate de soude
½ cuil. à thé de macis
¼ de cuil. à thé de sel
2 oeufs, séparés
1 tasse de lait

Faire fondre le chocolat au bain-marie au-dessus d'eau chaude. Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte, le bicarbonate de soude, le macis et le sel.

Battre les jaunes d'oeufs et les adopter au lait en remuant. Incorporer dans les ingrédients secs, en même temps que le chocolat fondu.

D'autre part, monter les blancs d'oeufs en neige ferme. Les in-



Des crêpes au Chocolat et aux Epices, accompagnées d'une glace à la vanille et arrosées de sauce au chocolat! Quel enfant refuserait un dessert aussi alléchant? Voilà donc une recette qui aura l'approbation de toutes les mamans.

troire délicatement dans la préparation.

Cuire les crêpes sur une plaque très chaude, en utilisant pour chacune environ ¼ de tasse de la pâte.

Servir tiède avec crème glacée et sauce au chocolat.

GATEAU FOURRE AUX FRAISES

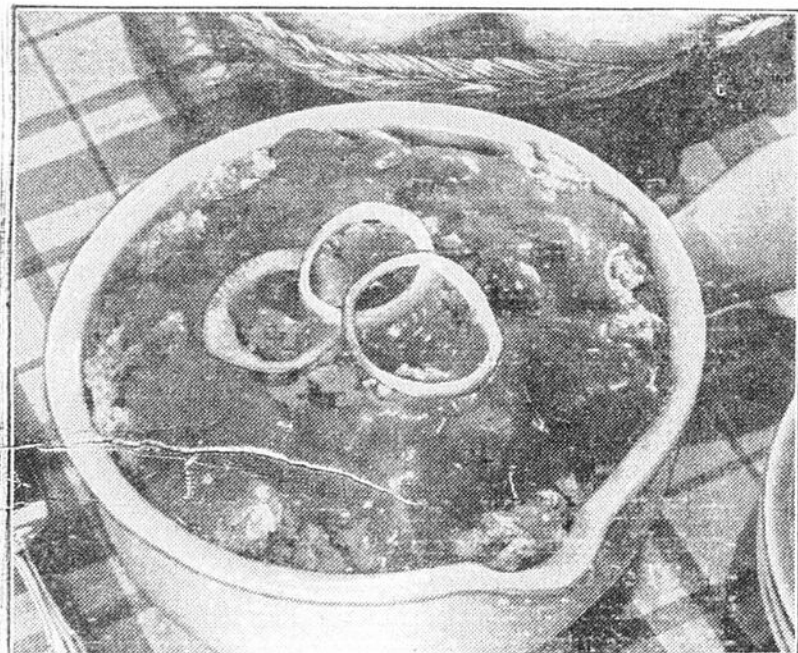
½ tasse de beurre
½ tasse de farine tout usage
½ c. à thé de sel
2 tasses de lait
4 oeufs
¼ tasse de sucre
4 tasses de fraises tranchées sucrées (1 casseau d'une pinte)
½ tasse de crème à fouetter, fouettée

Faire fondre le beurre dans une poêle. Retirer du feu et y incorporer la farine et le sel. Ajouter graduellement le lait tout en brassant jusqu'à l'obtention d'une consistance crémeuse.

Cuire sur feu en brassant constamment jusqu'à ce que le mélange ait bouilli une minute et soit assez épais. Laisser refroidir 15 minutes. Incorporer les oeufs un à un en brassant. Verser la pâte dans 2 moules à gâteau de 9 pouces beurrés dont le fond et les côtés ont été tapissés de papier ciré beurré. Faire cuire à four moyen (350°F), 35 à 40 minutes jusqu'à ce que les gâteaux aient pris du volume et soient dorés.

Démouler les 2 gâteaux sur les plats de service et retirer le papier ciré à l'aide d'un couteau pointu. Les saupoudrer de 2 c. à table de sucre. Etendre 1 tasse de fraises sur la moitié de chaque gâteau puis replier la seconde moitié sur la première à la façon d'une omelette. Garnir le dessus de chacun des gâteaux du reste des fraises. Servir chaud nappé de crème fouettée. 6 portions.

La Cuisine à la Soupe Met la Viande en Valeur



Si le problème de la viande vous tourmente, faites vite la connaissance de la soupe aux tomates condensée.

La sauce tomate riche, toute prête, a une valeur culinaire spéciale à une époque où l'on ne peut pas servir beaucoup de viande. Que vous ayez des saucisses fumées, du poisson, ou des steaks hamburger au menu, le mets principal sera plus appétissant et plus copieux avec une sauce-soupe aux tomates.

Une autre bonne idée. Employez de la soupe aux tomates et l'une des bonnes viandes en boîtes pour faire un mets principal alléchant, composé entièrement de produits que vous avez sur l'étagère de votre cuisine. Le HACHIS DE CORNED-BEEF À LA TOMATE est un mets de ce genre. Et le reste de ce repas peut provenir aussi de votre étagère pratique. Servez ce mets en casserole avec des haricots verts au vinaigre, une salade de pêches, et du pointing au beurre-scotch.

HACHIS DE CORNED-BEEF À LA TOMATE

1 gros oignon, en rondelles
2 cuillères à soupe de beurre ou de margarine
1 boîte de 1 livre de hachis de corned-beef
1 boîte (1 ¼ tasse) de soupe aux tomates condensée
¼ tasse de chapelure beurrée

Faites cuire l'oignon dans une poêle épaisse, dans 2 cuillères à soupe de beurre, jusqu'à ce que tendre. Défaites le hachis de corned-beef en petits morceaux; mettez-en la moitié dans un plat-casserole de 1 pinte. Versez dessus ½ boîte de soupe; ajoutez les rondelles d'oignon, la reste du hachis

de corned-beef et la soupe. Saupoudrez la chapelure beurrée, sur le dessus. Faites cuire 20 minutes à four modéré (350°F.). 4 portions.

BOLS DE SOUPE

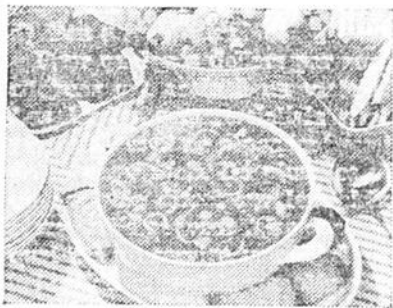
DES "VALENTINS" POUR VOTRE TABLE: Servez un repas qui ait un air de fête pour le jour des "coeurs". Egayez la table avec de la soupe aux tomates rouge-rosé, garnissez-la de croûtons en forme de coeurs. Découpez ceux-ci dans du pain légèrement rassis ou dans de la pâte à biscuits. Servez-vous d'un petit coupe-pâte; ou faites un modèle en carton et découpez en suivant le contour. Faites dorer ou cuire au four et mettez-en deux ou trois dans chaque bol de soupe.

SPAGHETTI DU DIMANCHE: C'est vraiment délicieux une boîte de spaghetti à la sauce tomate et au fromage avec une bonne quantité de foies de poulets rissolés. Coupez environ ½ livre de foies en petits morceaux. Puis faites-les frire dans du beurre jusqu'à ce qu'ils soient dorés et cuits. Ajoutez simplement le spaghetti, faites bien chauffer et servez.

CREVETTES À LA SAUCE AUX CHAMPIGNONS: Vous n'avez jamais mangé de "crevettes aussi bonnes" qu'avec une sauce faite avec une boîte de soupe aux champignons. Mélangez la soupe condensée avec ¼ tasse de lait et ¼ tasse de lamelles de piment vert sautées; puis ajoutez environ ½ tasse de crevettes cuites coupées en deux dans le sens de la longueur. Versez ceci sur 3 tasses de riz duveteux. Les amateurs de cari peuvent ajouter au riz 2 cuillères à soupe de beurre fondu mélangé avec ½ cuillère à thé de cari.



les Ménagères Découvrent les Combinaisons de Soupes



Que ce soit la grand-mère ou la jeune mariée qui habite à côté, toutes les femmes ont quelque chose en commun. Elles aiment essayer du nouveau. Un nouveau patron de robe. Une façon nouvelle de disposer les meubles. Et, surtout, une nouvelle recette. Existe-t-il une ménagère qui n'aime pas faire quelques expériences dans le domaine des recettes, et réussir à inventer un mets qui est bien le sien?

Aujourd'hui, les ménagères entreprenantes découvrent toute une gamme de nouvelles recettes. Elles versent deux sortes de soupes condensées dans une casserole, et les mélangent pour en faire une soupe nouvelle. Et elles en réussissent toute une variété allant des bouillons succulents aux chowders pleins de légumes nourrissants. De temps en temps, elles y glissent quelques saucisses de Francfort rissolées, des petits morceaux de bacon, des morceaux de poulet ou un légume pour avoir un mets plus copieux ou pour utiliser les restes.

Ayant un aspect particulièrement appétissant et un goût succulent, la soupe Légume-boeuf est l'une des combinaisons de soupes condensées les plus populaires. Elle est bonne avec de croustillants "cheesewiches", faits de tranches de pain recouvertes de fromage et grillées au four. Un plat de concombres salés convient avec ce repas, et comme salade, une coupe remplie de fruits frais. Pour dessert... des négrillons au chocolat et aux noix!

LA BONNE SOUPE LÉGU-BOEUF

1 boîte (1 ¼ tasse) soupe au boeuf et nouilles condensée
1 boîte (1 ¼ tasse) soupe aux légumes condensée
1 ½ boîte à soupe d'eau
Mélangez les soupes et l'eau; faites chauffer. 4 bonnes portions.

Une innovation chez les Femmes d'Affaires de Montmagny

A la reprise de ses activités, en septembre prochain, l'Association des Femmes d'affaires de Montmagny projette de donner à chacune de ses membres la possibilité de porter la parole devant leurs consoeurs.

En effet, l'Association qui groupe plus de 40 femmes d'affaires veut instaurer une cédule de conférences de 5 à 10 minutes, que les membres du groupement seraient appelées à prononcer elles-mêmes, à raison de trois par d...ner. Les thèmes à traiter seraient pigés au hasard et choisis de façon à permettre à chacune des dames membres une élocution plus facile en public.

En plus de cette initiative des plus louables, d.s la reprise à l'automne, l'organisme entreprendra une intensive campagne de recrutement afin que de nou-

veaux membres puissent également profiter des avantages qu'offre l'association du point de vue information et formation professionnelle.

Unité Sanitaire

PRINCIPALES ACTIVITES:

LUNDI, 19 juillet:

Inspections Sanitaires.

MARDI, 20 juillet:

Hôpital: Clinique de BCG.

Ecole Beaubien: 1 h. 30: Clinique de bébés.

Cap St-Ignace: 2 hres: Clinique de bébés.

MERCREDI, 21 juillet:

Unité Sanitaire: 9 à 13 hres: ..

Clinique de radiographies pulmonaires (Avis du médecin).

St-Fabien: 1 h. 30 hre: Clinique de bébés.

A.M.: Examens pour l'obtention de cartes de santé.

JEUDI, 22 juillet:

Unité Sanitaire: 2 à 4 hres: Clinique de puériculture et d'immunisations.

VENDREDI, 23 juillet:

Hôpital: Clinique de BCG.

Inspections sanitaires.

Dr A. Bélanger, m.h.

SUR L'EAU-DANS L'EAU A-T-T-E-N-T-I-O-N



Le Tour du St-Laurent à Lévis

Cette année les organisateurs du Tour du St-Laurent ont choisi la pittoresque ville de Lévis comme étape. En effet Lévis et la région auront l'occasion de voir/s'arrêter chez eux la caravane du Tour avec ses coureurs de classe internationale. Les coureurs arriveront à Lévis soit au Centre d'achat, lundi le 26 juillet avec 4.40 hres p.m. A cette occasion une soirée artistique est organisée au Centre d'achat vers les 8.30 hres p.m. Le départ des coureurs se fera le lendemain au centre d'achat vers 11 hres A.M.

M. Jules Côté président honoraire du Tour, est heureux de se joindre à la brasserie Dow

M. l'abbé...

(suite de la page 1)

France, ainsi qu'au Congrès de l'Association "Normandie-Canada", au Mont-St-Michel, à l'occasion du millénaire de ce monument historique.

St-Adalbert

La paroisse de St-Adalbert, comté de l'Islet, au Diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière, est située à environ 10 milles, à l'ouest de la paroisse de St-Pamphile. Elle fut desservie, par voie de mission jusqu'en 1911, date de la nomination du premier curé résidant. Les registres de la paroisse s'ouvrent en l'année 1890. L'érection canonique a eu lieu le 11 novembre 1910.

La paroisse est comprise dans les limites de la Municipalité des Cantons unis de Casgrain et de Leverrier, laquelle a été érigée le 16 septembre 1911.

La magnifique église actuelle fut construite en 1949, et la finition intérieure a été faite, avec fort bon goût, par le curé Gérard Fortin, qui vient d'être promu à la cure de St-André de Kamouraska.

La paroisse a été mise sous le patronage de saint Adalbert, en mémoire du premier curé de St-Pamphile, l'abbé Adalbert Blanchet. La paroisse de St-Adalbert est en effet un démembrement de la paroisse de St-Pamphile.

Quant au Canton Casgrain, érigé en 1963, il a été ainsi dénommé d'après M. Eugène Casgrain, Seigneur de l'Islet. Ce nom rappelle aussi la mémoire de l'abbé Raymond Casgrain, homme de lettres canadien.

Pour ce qui est du Canton Leverrier, érigé le 3 octobre 1868, il a été ainsi dénommé, en l'honneur de L.G. Leverrier, procureur général du Conseil Souverain, en 1728. La population de St-Adalbert, qui était de 475 en 1925, est maintenant, 40 ans plus tard, en 1965, de 1,030.

M. l'abbé Bois 10e curé de St-Adalbert, a dans sa paroisse, un beau couvent, fondé en 1957, et tenu avec dévouement par les Soeurs de l'Enfant-Jésus; ainsi qu'un Collège pour garçons, que tiennent, également avec succès, de dévoués professeurs laïcs. Ce complexe scolaire de St-Adalbert a été trouvé si à point, que la Commission scolaire régionale Pascal-Taché vient de décider de laisser à St-Adalbert, encore cette année, les classes de 9e, 10e et 11e année.

Saint Adalbert est un évêque de Prague, en Tchécoslovaquie, (en 983) qui fut martyrisé en Prusse, en Allemagne, en l'an 997. Sa fête liturgique est le 23 avril.

pour offrir leur commandite et souhaiter bons succès à toutes les équipes qui participent au Tour du St-Laurent. La Ville de Montmagny étant une ville où le cyclisme est à l'honneur, les or-

ganisateurs du Tour ont voulu marquer leur passage par un magnifique Sprint qui aura lieu vers 3 hres de l'après-midi sur la route 2 en face de Belzile Auto et du Restaurant Alouette.

La Jeune Chambre veut...

(Suite de la page 1)

Pour ce qui est de la plage de Berthier, d'ici à ce que nous ayons vérifié le statut de votre attitude, nous nous contentons de continuer de protester contre votre politique d'exiger un droit de péage pour avoir accès à la plage. Cela ne nous empêchera pas de continuer à vérifier si dans l'exploitation de la plage par la Municipalité de Berthier, il est tenu compte de toutes les implications légales:

Loi provinciale sur la taxe d'amusement;
Exigences du bureau d'hygiène;
Règlements qui régissent la sécurité aquatique;
Aspects du droit civil sur l'obstruction des voies publiques;
Légalité de l'exploitation d'une propriété gouvernementale.

Cette lettre répond à celle que nous n'avons pas reçue. Malgré notre jeune âge nous avons appris qu'il était plus poli d'adresser une lettre à son destinataire avant qu'elle ne soit publiée.

Bien à vous,

LA JEUNE CHAMBRE DE MONTMAGNY
Jean-Louis Taschereau, secrétaire.

N.B. — Copie de cette lettre paraîtra dans les hebdomadaires de fin de semaine.

Des vacances de tout repos...

grâce au crédit-voyage HFC

Pas de meilleure raison pour emprunter que des vacances bien méritées; et pour prendre de bonnes vacances, pas de meilleur moyen que le crédit-voyage HFC. Il vous permet de défrayer le coût du transport, du logement, l'achat de vêtements, même d'une caméra et d'équipement de sport. Au retour, reposé et détendu, vous rembourserez commodément. Renseignez-vous dès maintenant sur le crédit-voyage HFC.



Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	36 mois	30 mois	20 mois	12 mois
\$100	\$ 2.77	\$ 3.33	\$ 6.12	\$ 9.46
550	15.24	18.75	32.86	51.24
750	20.83	25.00	44.13	69.21
1000	27.78	33.33	58.11	91.56
1600	44.88	50.00	94.11	146.52
2200	61.71	68.81	129.41	201.46
2500	69.12	79.17	147.05	228.93

Renseignez-vous au sujet de l'assurance-vie sur les prêts, aux taux réduits de groupe.

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

MONTMAGNY
13, rue St-Jean-Baptiste—Téléphone 248-2620
(au-dessus du Magasin Légaré)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

AVIS

"La Ville de Montmagny recevra des applications pour l'engagement de nouveaux constables et pompiers. Les candidats devront avoir entre 23 et 30 ans et faire application par écrit, d'ici le 20 de ce mois".

LA VILLE DE MONTMAGNY

Par: Laurent Couillard,
Chef de police et pompiers.

SEMAINE DE LA SECURITE AGRICOLE DU 25 AU 31 JUILLET 1965

Les accidents sur la ferme problème national

Si la fréquence des accidents persiste au rythme présent, la population agricole du Canada comptera, à chaque heure des douze prochains mois, quelque 14 membres accidentés, dont 3 ou 4 blessés, et le bilan quotidien des mortalités se chiffrera par six ou sept. Et 90 pour cent des accidents auront pour cause la négligence ou quelque imprudence. Cette année, la Ligue canadienne de la sécurité et le Conseil canadien de la sécurité routière joindront leurs efforts à ceux de tous les organismes qui s'occuperont de promouvoir la Semaine de la sécurité agri-

cole, du 25 au 31 juillet.

Selon la Ligue, la sécurité agricole est une entreprise familiale, ou chacun des membres se doit de faire tout en son pouvoir pour relever et éliminer les causes d'accidents.

Il faut aussi se corriger des mauvaises habitudes et des attitudes déjà acquises, d'ajouter la Ligue, car les actions imprudentes ne manquent jamais d'entraîner des accidents qui blessent ou tuent. Pratiquez la sécurité chaque jour de l'année en donnant l'exemple, dit-elle. C'est ainsi que vous obtiendrez "Santé et sécurité en '65".

MATANE (LE 25 JUIL) → RIVIÈRE-DU-LOUP (LE 26)

● (LE 7 AOÛT) → QUEBEC (LE 6) → ALMA (LE 5) → CHICOUTIMI (LE 5) → ROBerval - DOLBEAU (LE 4) → LA TUQUE (LE 3) → TROIS-RIVIÈRES (LE 3)

souhaite la bienvenue aux cyclistes du

Tour du St-Laurent



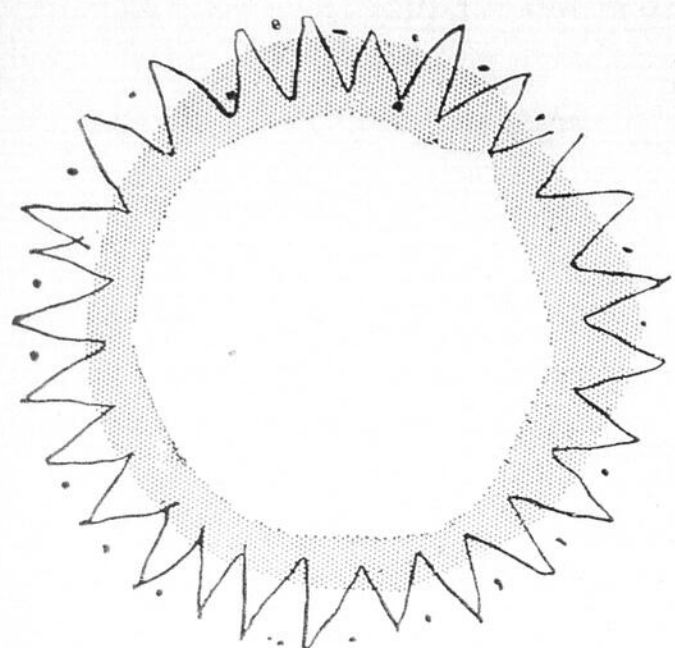
UN P'TIT COUP D'COEUR



LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE — DEPUIS 1695
John de Kuyper & Son — Blended Gin — Distillé à Montréal

↑ MONTRÉAL (LE 2) ← DUVERNAY (LE 2 AOÛT) ←

→ LÉVIS (LE 27) → SHERBROOKE (LE 28) → DRUMMONDVILLE (LE 28) → GRANBY (LE 29) → VALLEYFIELD (LE 30) → STE-AGATHE (LE 31)



NOUS PARTONS EN

du 19 juil.
au 2 aout

VACANCES

Le journal
ne sera pas
publié durant
ces deux
semaines
et notre
atelier sera
FERME



Imprimerie LE PEUPLE Ltée

6, rue du Peuple

Tél.: 248-0533

MONTMAGNY